

shinchi town news

広報

しんち 5

2005 .No.407

桜満開

町内の桜が4月中旬満開になりました。
(写真は菅ノ沢ため池周辺)



行財政改革の取り組みについて

町では、厳しい財政状況を踏まえ、今年度の予算編成において様々な行財政改革の取り組みを行いました。

平成17年度の予算編成時に実施した行財政改革の概要をお知らせします。

ふくらんだ歳出を抑制

町の財政は、国の三位一体改革（1）に伴う国庫補助負担金の減額等により町財政計画に影響が出ており、先に示した財政シミュレーションのとおり、近い将来には危機的状況になる見通しにあります。そこで今年度の予算編成にあたっては、事務事業の総点検や職員の定員管理、さらには投資的事業や補助金などの見直しを行い、これまでにふくらんだ歳出の抑制に努めました。

現在、地方は新しい時代を迎え大きな改革の流れにあり

ます。その中で新地町は、明日のよりよい発展をめざして、今やるべきことをしっかりと把握し、過去の慣例にとらわれない柔軟な行政運営を進めていかなければなりません。

今回の行財政改革では、保育奨励金交付事業や資源ゴミ回収奨励金などの廃止や、特別職の給料・期末手当、各種補助金などの削減・見直しを行い、限られた財源の中で重点的かつ効率的な配分に努めました。平成16年度と17年度を比較すると151,950千円の削減になりました。主な項目と内容は次のとおりです。

廃止した項目

- ▼議員費用弁償
平成16年10月より、日額1,500円の費用弁償を廃止。
- ▼当直手当
職員の日当直手当を廃止。
- ▼納期前納付報奨金
個人の町県民税及び固定資産税を一括で前納した方への報奨金の交付を廃止。
- ▼緊急雇用対策事業
町道の草刈り等の雇用対策事業を廃止。
- ▼保育奨励金
町保育所に入所（3人目）している保護者に対し、保育料月額に3歳未満児は25%、3歳以上児は20%の交付金を廃止。
- ▼資源ゴミ回収奨励金
町内の各種団体へ紙類の資源ゴミの回収に対し交付していた奨励金を廃止。
- ▼おにぎり炊飯推進事業
放課後に米消費拡大と部活

（※1）三位一体改革

地方自治体の財政基盤や自立性の強化を実現するため、
国から地方への補助金を減らす
国の税金を地方に移す（税源移譲）
地方交付税を見直す
という3つの改革を一体的に行うことです。

動の振興を目的として配付していた、中学校米飯推進事業を廃止。

▼生徒派遣事業
尚英中学校のいわき明星大 学秋季研修を廃止。

削減・見直しをした項目

▼特別職（四役）給料・期末手当

特別職四役（町長、助役、

収入役、教育長）の給与月額
は平成14年から5%削減をしてきたが、平成17年4月より減額措置を10%に拡大。

▼職員人件費

・平成16年度退職者を17年度は不補充（2名分）。

・職員時間外手当の抑制。

▼町長交際費

祝儀、弔慰金等の見直し。

▼旅費（日当）

職員の福島市、仙台市及び
路程100キロメートル未満
の日当を廃止

▼各種委員報酬

各種委員への報酬日額5,
500円を5,000円に減
額。

▼清掃業務

役場、保健センター、図書
館、改善センター、総合体育
館、駒ヶ嶺公民館、勤労青少
年ホームの清掃委託業務を見
直し。

▼補助金

町単独補助金38件の見直
し。

▼まちづくり支援事業

ソフト事業補助金（地域活
性化枠）の見直し。

▼地域活性化イベント事業

遊海しんち事業の規模を縮
小。

▼電子行政費

電算機器保守管理費等の見
直し。

▼敬老祝い金

98歳から100歳までの特別敬
老祝金を廃止し、交付基準を
次のとおりとしました。

・77歳	5,000円
・80歳	8,000円
・84歳	10,000円
・88歳	15,000円
・90歳	20,000円
・99歳	50,000円
・100歳	100,000円

▼町敬老会開催経費

敬老会開催経費を削減・見
直し。

▼成人病検診

検診料個人負担の見直し。

▼米の生産調整推進事業

町単独の減反調整補助金を
廃止。

▼松くい虫防除事業

伐倒駆除、空中散布事業の
見直し。

▼道路維持・改良事業

事業計画・事業費を見直
し、工事期間の延長により単
年度分の負担を減額。

▼小学校管理費

光熱水費（電気料等）を抑
小。

制。

▼小・中学校教育振興費

教育用パソコン賃借料・保
守点検費を削減。

▼図書館費

図書、マーク代、ビデオ、
CD、DVDの購入費を削減

町では、今回お知らせした
ほかにも消耗品等の節減や、
一般行政経費の抑制にも努
め、今後も町民本意の行政運
営を基本とし、行政と町民が
一体となって、新たな視点で
の行財政改革を実施し、まち
づくりを進めていきます。



締め切りは5月31日まで

次代を担う人づくり 「中・高校生海外派遣事業」参加者募集

町では、次代を担う人づくり事業として実施する、中・高校生海外派遣事業の参加者を募集します。今回は町内在住の中学2年生から高校生を対象に次の2コースを設定しました。参加される方には、町で参加費の3分の2以内で補助します。募集人数は、2コースで5名程度です。



海外でホームステイや学校体験、生活文化体験等を通して、言葉や生活習慣、文化の異なる同年代の子どもたちと交流しながらたくさんの経験をして自分づくりに役立ててみませんか。

●申し込み・問い合わせ

参加を希望される方は、申込書類・パンフレットなどをさしあげますので役場企画振興課(☎2112)へお問い合わせください。なお、応募者多数の場合は町で書類選考いたしますのでご了承ください。

オーストラリア 生活文化体験&ホームステイ

学校訪問で実際に授業に参加して生の英語に触れながら、オーストラリアの同世代の子どもたちと交流します。牧場での乳搾りや羊の毛狩りなどが体験できます。

場 所：ニューサウスウェールズ州
パースト近郊

期 間：8月5日(金)~8月16日(火)の12日間

参加費：335,000円
(うち、町補助2/3以内)

対 象：町内在住の中学2年生~高校生

申込締切：5月31日(火)

ニュージーランド スクール体験&ホームステイ

南の島の北端にある海と山と湖に囲まれた自然豊かな街ネルソンでホームステイ。また、日本の学校と姉妹校であるネイランド・カレッジでのスクール体験をしながら、同世代のニュージーランドの子どもたちと交流をします。

場 所：ネルソン

期 間：7月27日(水)~8月10日(水)の15日間

参加費：368,000円
(うち、町補助2/3以内)

対 象：町内在住の中学2年生~高校生

申込締切：5月31日(火)

上記コースは国際青少年研修協会が主催している平成17年度「夏休み海外派遣事業」から選定しました。

各コース共通の注意事項

- オリエンテーション
海外での体験を充実したものにするため、事前に訪問国の説明やホームステイの心得など、スケジュールも含めて必要なアドバイスがあります。・開催予定日 6月26日(日) 仙台市
- 事前研修会
出発日前日より1泊2日の日程で研修を行い、そのまま成田空港から出発します。この研修は、必要な手続きや団員同士の仲間づくりのためにいきますので必ず参加していただきます。
- リーダーが引率します
各コースに、引率指導者としてリーダーが出発から帰国まで同行します。
- その他の経費(参加費以外に次の経費が必要となります)
・共通経費として30,000円がかかります(事前研修費、事務連絡費、航空保険料など)
・旅券取得料 ・自宅から事前研修会場までの交通費及び成田空港から自宅までの交通費
・現地への個人的なお土産 ・個人での飲食費、電話代、お小遣いなど ・超過手荷物料金
・希望者のみ参加される活動料金 ・一部食費 等

地域と町のパイプ役 新行政区長が 決まりました

任期満了に伴い、4月1日付で新しい行政区長が決まりました。行政区長は地域と行政を結ぶパイプ役となり、行政の浸透や住民福祉の向上など重要な役割を果たしていただく方々です。

任期は、平成17年4月1日から平成19年3月31日までの2年間です。

会長に
仁科静夫さんを選出
新しい行政区長への辞令交付式が4月1日に行われ、その後開かれた初めての行政区長会で、会長に仁科静夫さん(第8区)、副会長に渡部入さん(第2区)が選ばれました。よろしくお願いたします。



3区(木崎・埴浜・作田)
齋藤 善伸さん



2区(明地・中里)
渡部 入さん



1区(沢口・鉄炮町・大山田)
寺島 富雄さん



7区(新地町・中島)
福田 邦男さん



6区(杉目)
加藤 六郎さん



5区(岡)
早川 照明さん



4区(下真弓・上真弓)
大槻 功一さん



11区(今泉)
菅野 新一さん



10区(大戸浜)
寺島 信吉さん



9区(釣師)
舛谷 君夫さん



8区(小川)
仁科 静夫さん



15区(富倉・原相善)
小島 健男さん



14区(洪民・藤崎・今神)
齋藤 洸旦さん



13区(城内上/町・新町・駒ヶ嶺町)
大和田 公夫さん



12区(菅谷・高田)
菅野 和郎さん



▲ニュースポーツ教室（キンパレー）

スポーツ教室

パークゴルフ教室（全4回）

パークゴルフの基礎からゲームまで楽しく学びます。各教室とも同じ内容となります。希望する日をお申し込みください。

参加費 1回500円（中学生以下は300円）

定員は各30名までです。

開催日時	会場	実施内容
5月21日(土)	やく草の森 しんちパークゴルフ場	・パークゴルフの基礎 ・ゲーム
5月28日(土)		
6月4日(土)		
6月11日(土)		

雨天の場合は、総合体育館（5月21日、28日、6月4日）駒ヶ嶺公民館（6月11日）でニュースポーツを開催します。室内シューズをお持ちください。（参加費無料）

ニュースポーツ教室

公民館では、各地区や各学校、サークル・団体等で開催する運動会・レクリエーション等に町体育指導委員を派遣し、ニュースポーツの指導・普及を図ります。ぜひ、ご活用ください。

派遣期間	実施種目	派遣先団体
平成17年5月～平成18年2月	ディスクゲッター9、アキュラシー、キンパレー、ショートテニス、ラージボール卓球等	各行政区、各学校、各団体・サークル他

各種大会・イベント

大会・イベント名	内容	日時・場所
第9回しんちウォークラリー	地図を頼りに問題を解きながら、町内のコースを回っていきます。友だちや親子で参加してください。新地町の新しい発見ができるかも・・・。	日時 6月19日(日) 8:30～13:00(予定) 場所 福田地区内コース
遊海しんち'05ビーチバレーボール大会	男女混合3人制(新地ルール)によるビーチバレーボール大会です。一般参加の部と当日の飛び入りの部があります。	日時 8月6日(土) 10:00～15:00 場所 釣師浜特設コート
自然体験ハイキング	県内のハイキングコースや登山を通じて自然の雄大さ、美しさを体験してみませんか。	日時 8月下旬 時間及び場所は未定
第8回しんちロードレース大会	2km～5kmのコースを年齢などに応じて部門別に分かれて行きます。今年も、自分でゴールタイムを申告するトリムマラソンの部もあります。	日時 10月10日(月) 8:30～10:00 場所 新地町内コース

日程等は、変更になることがありますので、広報しんちをご覧ください。

スポーツを楽しもう!



▲ 昨年のウォークラリー大会のようす

新地町体育指導委員

私たちがお手伝いします

新地町体育指導委員12名の方が決まりました。委員は、みなさんのスポーツ活動を通して健康でいきいきとした町になるように、各種スポーツ教室やスポーツイベントの企画をはじめ、各スポーツ活動・健康増進のお手伝いをしていきます。今年から、新たに阿部明美さん(藤崎)が加わりました。

任期は、平成17年4月1日から平成19年3月31日までの2年間です。

委員長

副委員長



日下秀男さん
(小川)



水戸洋一さん
(新地町)



早川清さん
(新地町)



加藤典子さん
(下真弓)



八巻京子さん
(高田)



門馬みよ子さん
(大戸浜)



田中信康さん
(中島)



水戸誠さん
(新地町)



荒井和義さん
(作田)



門馬巧さん
(岡)



菅野孝雄さん
(菅谷)



阿部明美さん
(藤崎)

新地町総合公園

「こどもの森公園」一部オープンします

現在、整備を行っている総合公園陸上競技場西側「こどもの森公園」の駐車場や遊具施設を5月から一部オープンします。

公園内の散策や親子での遊具遊びなどにご利用ください。

▶オープン施設

- ・駐車場 ・トイレ
- ・遊具（複合遊具、スカイロープ、ブランコ等）

●問い合わせ 新地公民館（☎2085）



▲ 駐車場及びトイレ

▲ 遊具

平成17年度の発注計画をお知らせします

町では、「公共工事の入札及び契約の適正化の促進に関する法律」に基づき年2回、町の公共工事の発注計画をお知らせしています。公表するものは、工事価格が250万円以上と見込まれるもので、指名競争入札で発注する工事です。今後とも公共工事に対するご理解とご協力をお願いします。

●問い合わせ 総務課財政係 ☎2110

期別	担当課	工事名称	場所	期間	種別	概要
第1四半期 (4月～6月)	生涯学習課	新地町総合公園南駐車場整備工事	小川字川向地内	7ヵ月	土木	土工(舗装) 植栽他
		新地町総合公園こどもの森整備工事	小川字川向地内	7ヵ月	土木	土木、植栽、芝、遊具他
	建設課	町道新地高校線舗装新設工事	小川字貝塚西地内	7ヵ月	舗装	L=466m w=5.0m
		町道南菅谷福田線舗装補修工事	杉目字日向地内	3ヵ月	舗装	L=200m w=7.5m
	農林水産課	農村総合整備統合補助事業 菅谷前線道路舗装工事	駒ヶ嶺字菅谷前地内	3ヵ月	舗装	L=443m w=4.0/5.0m
		農村総合整備統合補助事業 大戸浜倉倉線道路舗装工事	大戸浜字牛川南地内	3ヵ月	舗装	L=234m w=4.0/5.0m
		農村総合整備統合補助事業 別所線道路舗装工事	大字福田字別所地内	3ヵ月	舗装	L=327m w=4.0/5.0m
	都市計画課	愛宕住宅修繕工事	谷地小屋字愛宕地内	1ヵ月	建築	仮住宅修繕
		愛宕団地解体工事	谷地小屋字愛宕地内	3ヵ月	建築	既存住宅解体
		愛宕団地造成第一期工事	谷地小屋字愛宕地内	6ヵ月	土木	造成工事一期分
第2四半期 (7月～9月)	建設課	町道雫子喰原線道路改良工事	駒ヶ嶺字裏沢地内	9ヵ月	土木	L=538m w=9.25m
		町道中里上真弓線道路改良舗装工事	大字真弓字原畑地内	5ヵ月	土木	L=200m w=9.25m
		町道市場前線道路改良工事	駒ヶ嶺字市場前地内	8ヵ月	土木	L=358m w=5.0m
	町民課	新地保育所増改築工事	小川字北原地内	7ヵ月	建築	増改築工事
	農林水産課	中浜田橋補修工事	谷地小屋字中浜田地内	4ヵ月	土木	橋梁補修工 1カ所
	都市計画課	農業集落排水新地今泉 (1工区)管渠築造工事	今泉地内	9ヵ月	土木	L=820m
		農業集落排水新地今泉 (2工区)管渠築造工事	今泉地内	9ヵ月	土木	L=750m
第3四半期 (10月～12月)	建設課	町道辻明地線道路改良工事	大字福田字辻地内	6ヵ月	土木	L=275m w=5.0m
		町道杉目畑中線道路改良工事	杉目字畑中地内	6ヵ月	土木	L=232m w=5.0m
		町道関場新町前線交通安全 施設等整備工事	駒ヶ嶺字新町前地内	6ヵ月	土木	歩道設置L=220m w=5.0m 片歩2.5m 側道橋橋台2基
		町道小川赤柴線側溝整備工事	小川字ソリ畑地内	4ヵ月	土木	側溝整備 L=100m w=0.3m
	都市計画課	公共下水駒ヶ嶺1工区管渠築造工事	駒ヶ嶺地内	6ヵ月	土木	L=100m
		公共下水駒ヶ嶺2工区管渠築造工事	駒ヶ嶺地内	6ヵ月	土木	L=400m
		公共下水駒ヶ嶺3工区管渠築造工事	駒ヶ嶺地内	6ヵ月	土木	L=350m
		農業集落排水新地今泉舗装 本復旧工事	今泉地内	6ヵ月	舗装	L=642m
		公共下水小川貝塚MP設置工事	小川地内	6ヵ月	機械・電気	n=1カ所
		愛宕団地建替分建築工事	谷地小屋字愛宕地内	6ヵ月	建築	木造 6戸
		愛宕線道路改良工事	谷地小屋字愛宕地内	4ヵ月	土木	L=100m
第4四半期 (1月～3月)						

農業者の皆々を支援します

町では、環境と調和の取れた持続的な農業を推進するため、たい肥等を活用した土づくりと化学肥料・農薬使用の低減を一体的に行う農業者(エコファーマー)に対し助成をします。

また、米生産調整に係る支援や遊休桑園抜根事業、農作物等鳥獣対策事業など農業者等を支援する制度がありますので活用ください。

エコファーマーによる米づくりを推進

エコファーマーの認定が必要です

助成を受けるには、県知事からエコファーマーの認定が必要です。

認定を受けるには、左記の要件を満たしたうえで農業者が導入計画を策定し、県相双農林事務所へ申請す

ることになります。

詳細については、6月30日(木)まで町農林水産課(☎2194)又は、JANA新地営農センター(☎23351)へご相談ください。

▼助成内容
平成17年度認定面積10アール当たり1,000円を限度として助成する。

エコファーマーの要件

- 【たい肥等の施用】
- ・生わらを、秋に規定量の土壌改良材とともにすきこみ、たい肥化する。又は、完熟たい肥を1ト/10%以上施用する。
- 【化学肥料低減】
- ・県慣行基準より、本田で窒素成分を2割以上削減する。
(コシヒカリ5%以内、ひとめぼれ(平坦部)7%以内)
 - ・有機質肥料を使用する。
- 【化学農薬低減】
- ・県慣行基準より、本田で化学農薬を2割以上削減する。
(有効成分使用回数9成分以内)
 - ・こまめなけい畔の草刈り。(除草剤は使用しない)
- 【その他の留意事項】
- ・土壌診断に基づき、たい肥の施用量や施肥量を調整する。
 - ・代掻き後から移植までの期間をできるだけ短くし、除草剤の効率的利用による雑草の発生を抑える。
 - ・健苗の育成、適期移植により初期成育の確保を高める。
 - ・移植後は、速やかに本田の置き苗を処分し、いもち病防除に努める。
 - ・水田の漏水を防止し除草剤の効果を高める。
 - ・必要に応じてケイ酸資材を補給する。
 - ・けい畔の草刈りをこまめに行い、カメムシ防除に努める。
 - ・栽培履歴を必ず記帳する。

遊休桑園抜根事業補助金

町内の農地の有効活用を図るため、桑園の抜根整備に要する経費について補助します。

- ▶補助対象 2年以上採桑を行わない桑園で、1戸当たりの合計面積が10アール以上あり、抜根後の作物作付計画が明確であること。
- ▶補助額 10アール当たり15,000円

農作物等鳥獣対策事業補助金

町内における農作物等への鳥獣による被害対策に要する経費の一部を補助します。

- ▶対象者 現在、町内で農作物を育成していて、農地又は施設を所有している方。
- ▶対象施設
 - ・電気柵及び付帯設備等
 - ・耐用性隔障物
 - ・その他有効と認められる設備(施設整備を行う面積が10アール以上の農地とする)
- ▶補助額 補助となる施設整備費の2分の1(ただし、施設整備費の合計金額が3万円以上で補助限度額は15万円)

米生産調整町単独助成

米の生産調整に係る支援施策として、農地の賃借や、農作業受委託に対する助成を行っています。

- ▶助成内容
 - ・田を貸した場合=10アール当たり1,000円(町農業委員会と把握の契約のみ)
 - ・水稲に係る農作業を頼んだ場合=10アール当たり1,000円(基幹3作業以上委託の場合のみ)
 - ・基幹作業とは=(耕起、代掻き)(田植え)(刈取、乾燥調整)等
 - ・2ヘクタール以上の団地化・集積化する場合=耕作者に10アール当たり11,000円(1作物1ヘクタール以上)
 - ・稲わらを水田より搬出し、たい肥等に活用する場合=10アール当たり5,000円
 - ・土壌検査を実施した農家に対し=1戸当たり1,000円
- ▶申請書の提出期限 10月31日(月)まで

●申し込み・問い合わせ
農林水産課(☎2194)



The Photo Scramble



▶一年の活躍を祈った「緑の少年団」

**元気いっぱい頑張るぞ
町スポーツ少年団結団式**
町スポーツ少年団の結団式が4月23日、農村環境改善センターで行われ、6競技13団体の団員、関係者ら約200人が出席しました。
式では、村山正之本部長から昨年度の優秀選手の表彰をした後、各少年団の指導者への委嘱状交付と各団の代表者に団旗を授与しました。団旗を受け取った各団からチームの紹介と1年間の活躍を誓いました。



▶本部長からの団旗授与



▶3小学校に80人が入学(写真は福田小学校)



▶4保育所に257人が入所(写真は浜保育所)

祝 入所・入学おめでとう

町内4保育所の入所式が4月4日に、3小学校と尚英中学校の入学式が4月6日にそれぞれ各保育所、小・中学校で行われました。
保育所への入所者数は275人、入学者数は小学校が80人、尚英中学校が91人でした。
子供たちは、緊張の中にもこれからの保育所や学校での生活に胸をふくらませていました。



▶尚英中学校に91人が入学

**緑を育て
大切にします**
駒ヶ嶺小学校5年生児童全員で結成される「緑の少年団」の結団式が4月22日、同校体育館で行われ、新団員19人を代表して団長の佐藤俊希くん(富倉)が「緑を育て大切にすることを誓います」と誓いの言葉を述べました。
同少年団は学校花壇やプランターの花づくり、除草活動、空き缶・ゴミ集めなど地域の緑化活動を中心に活躍します。

**障がい者のための
小規模作業所
「ひまわりの家3」**
NPO(特定非営利活動)法人相馬市精神障害者の生活を支援する会(村松恵美子理事長)の「ひまわりの家3」が駒ヶ嶺城内地区に完成し、4月21日に開所式が行われました。
ひまわりの家は、心に病を持つ方たちの集いの場所として平成11年に相馬市でスタート。現在では市内に2つの作業所があり、知的・身体に障がいを持つ方を含め社会復帰を図る場所として運営されています。
「ひまわりの家3」は、相双管内では16番目の小規模作業所で、町内では初めての施設。町では施設開設の一部として80万円を補助、県共同募金会からも備品購入費の補助を受けて完成しました。
主な活動内容は、新地町住まいまちづくり研究会の協力で、縄文ガーデンファーム内に設置した炭焼き小屋を活用した炭焼きやボランティア活動、地域住民との交流を行う予定です。



▶縄文ガーデンファーム内に設置された炭焼き小屋



▶開所式であいさつをする村松理事長



▶一斉放水の様子

**防火の誓いを新たに
町消防団春季点検**
町消防団春季点検が4月17日、公民館グラウンドで行われ、消防団員、婦人消防隊約300人が参加しました。
式では、3月に発生した火災で、社員が初期消火にあたった上尾精密(株)相馬事業所(児玉吉弘代表取締役社長)に町から感謝状が贈られました。続いて通常点検、小隊訓練、ポンプ操法、機械器具点検、一斉放水が行われました。



▶交通安全を呼びかける参加者

**無法者は許さぬぞ！
交通安全
「伊達と相馬の関」**
今回で18回目となる「伊達と相馬の関」が4月7日、国道6号線の新地町と山元町の県境に開設され、新地町交通対策協議会・山元町交通安全対策協議会の関係者が通行するドライバーに安全運転を呼びかけました。
参加者は鎧甲に陣羽織姿などで交通安全のチラシやポイ捨て禁止のバックなどをドライバーに手渡しました。

図書館へ行くついで 新着本の案内

●一般書

『雨と夢のあと』

柳 美里

蝶の撮影旅行から帰ってきた父。12歳の少女は喜ぶが、父の様子はいつもと違っていい。少女の身に振りかかる甘美で残酷な「孤独」の日々。現代の家族が抱える不安と揺らぎを描く。



『おとなの自由研究』

『私は三年間老人だった』

パット・ムーア

『津波の恐怖』

山下 文男

『日本全一〇〇〇市町村つんちく話』

八幡 和郎

『NANA』

矢沢 あい

『古道員 中野商店』

川上 弘美

学生街の小さな店に集う人たちの、なんともじれったい

恋。世代をこえた友情。どこかあやしい常連たち。なつかしさと幸福感にみちた長篇小説。



●児童書

『はげばけ町のべろろんまつり』

たけもりのりこ

夏の日、はげばけ町のあぐり地蔵さまが、べろろんつとお口をあけて、お供えものを食べた。年に一度の「べろろんまつり」のはじまりです。けんちゃんとうらこちゃん、ゆかたに着がえてお祭りへでかけました。



『いえてででんしやはじょうちゅう』

あさの あつこ

『メーブルヒルの奇跡』
ヴァージニア・ソレンセン
『世界にかがやいた日本の科学者たち』
大宮 信光

●CD

『アイス・エイジ』(館内視聴用)

『新きかんしゃトーマス』

●DVD

『スピリチュアル ヴォイス』

江原 啓之

『聖なる海の歌声』

アディエマス

『ベスト』

ゴンチチ

5月の読み聞かせ会

◇5月15日(日)

午前11時

図書館カレンダー						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

●は休館日

こんにちは栄養士です

栄養士 小野 栄子

血圧が気になるあなたへ

あなたへ

ここ数年「心臓病」「脳卒中」をあわせた「循環器病」の死亡数は「がん」を上回り、また、脳卒中の後遺症などにより、寝たきりになる方が増えてきています。

心臓病や脳卒中の原因となるのが、「高血圧」です。しかし、脳卒中の発症数は、高血圧と診断されている人よりもむしろ血圧がやや高めの人(最大130/160mmHg未満・最小85/100mmHg未満)に多いことが知られてきました。高血圧で治療を受けている人は、薬や食事などで、血圧のコントロールに心がけていると思いますが、血圧が高めの人こそ、食生活などに気を付けていないと、循環器病の危険性が高くなります。まずは、食生活を見直しましょう。

①今までより塩分の多いものを控えましょう。

食生活のポイント

②お酒の飲み過ぎには気をつけましょう。
③カリウムの多く含まれている野菜(毎食)や果物(1日1回)をとりましょう。
④寝る前に水やお茶を飲みましょう。

みそ汁などの汁物は1日1杯まで。魚の干物や漬け物は週1回まで。
特に焼酎の梅割りは梅干しの塩分でのどが渇き、酒量が進み、塩分の摂りすぎになるので、避けましょう。
カリウムは余分なナトリウム(塩分)を尿中に出して、血圧を下げてくれる働きをします。(ほうれん草、ニラ、ブロッコリー、バナナ、キウイフルーツ、メロンなど)
特にお酒を飲んだ後や運動前には、水分を補給しましょう。
血圧が高めになったら
血圧が高めになってきたら、食生活を見直し、また、運動不足解消、肥満解消に心がけたばこそ吸っている方は、禁煙または本数を減らすなどして、血圧を低めにコントロールすることが大切です。

♡110♡
保育所から
こんにちは
ケ 嶺 保 育 所
駒

元気な子ども

さわやかな5月、ポカポカ暖かな日、子どもたちは元気に外へとびだし、水や砂、土に触れて思う存分あそびを楽しみます。

そこで、欠かせないのが汚れを気にせずに遊べる、動きやすい衣服であることです。汚れた衣服は、自分で着替えてお家にもちかえります。



▲いっしょに遊ぶぞ〜。

子どもの遊びと衣服

遊ぶときには、動きにくい衣服や、ファッションを優先したおしゃれな衣服では、楽しさも半減してしまいます。



▲もうひとりで着替えられるよね。

ひとりで着替えができるかな

フード付の衣服やスポンについているひもは、ひっぱられったり、遊具に引っかかったり危ないこともあります。背中にファスナーやボタンのある衣服も着替えにくいですね。ひとりで着替えられる衣服で、「自分のことは、自分でする」ということが実現でき

ると、自信がついて一層主体的にあそぶようになります。友だちと関わる力も育ち、ますます遊びが楽しいものになります。

ワンポイントアドバイス

動きやすい素材の衣服
着脱しやすい衣服



▲上手にたためるよ。

子どもの心と身体

春風の強さ(5歳児)
くちゃん「風ね、おひまわり
ののかな」
Mくん「フリン」おひまわり
あんなにね

YAHHO! トム

It is May, and as I have told many people, I will be leaving here this July. They have asked me what I will be doing and where I will be going when I return home. I am not completely sure yet, but I will either return home to Sacramento or live in San Francisco. I have friends in both areas that I can live with while I try to find a job. Most likely, I will try to get a job as a teacher, but I have given my resume to some newspapers in both areas because I really enjoy writing, and dream to become a writer. As of now, that is all I really know.



(和訳は19ページ)

Shinchi has been a wonderful home to me over the past two years, and it will be sad to leave. I have met so many wonderful people during my time here, and learned very much about Japan. But, after two years of being away from my friends and family, it is time for me to leave.

I have one last trip planned during Golden Week. My friends and I are renting a car and driving to Kyushu. Along the way we will be going to Kyoto, Osaka, Beppo, Hiroshima, Aichi and Fuji. We have made reservations at several campsites along the way, and managed to keep our costs low. It will probably be the last trip that I take in Japan, but I have been very fortunate to see everything that I planned on seeing before I came here

Anyways...until next time, I will see you around town!

5月の行事予定

- 春の遠足
17日(火) 駒ヶ嶺保育所
24日(火) 浜保育所
25日(水) 新地保育所
福田保育所
- 育児相談
20日(金) 各保育所



暮らしの情報



新地町

〒979-2792 福島県相馬郡新地町谷地小屋字榎掛田30番地
TEL 0244-62-2111(代表)
FAX 0244-62-3194

E-mail info@shinchi-town.jp

http://www.shinchi-town.jp

町生涯学習応援事業「移動教室」

町生涯学習応援事業「移動教室」は、生涯学習活動をしていくサークル・団体等で、講師などを頼む際の、謝礼の一部を町が負担する制度です。
▼対象 町内在住又は町内に勤務する方が10名以上で構成され、生涯学習活動に意欲あるサークル・団体。
▼助成内容・その他 助成は1団体につき1回。金額については申請時に決定します。また、開催場所は町内に限ります。
▼支援期間 平成18年3月10日まで
▼申込方法 講座開催日の20日前までに新地公民館へ申し込みください。

金婚夫婦表彰の受付

県老人クラブ連合会では、本年めでたく結婚50年の金婚式を迎えるご夫婦に対し、9月の敬老会の席上で表彰を予定しています。
該当されるご夫婦は申し込み手続きを行ってください。
▼対象者 昭和30年1月1日～12月31日までに結婚された夫婦
▼受付期間 5月20日(金)～6月20日(月) 午前8時30分～午後5時
▼申し込み方法 新地公民館(☎2085)

地域福祉基金へ

●故寺島トヨさんのご遺志として寺島政市さん(大戸浜)より10万円/故伊藤胞藏さんのご遺志として伊藤良幸さん(大戸浜)より10万円
●教育振興基金へ
●故寺島トヨさんのご遺志として寺島政市さん(大戸浜)より10万円
●社会福祉協議会へ
●故佐藤キヨさんのご遺志として佐藤裕さん(大山田)より10万円
●新地ホームへ
●寄付 星利信さん(富倉)より10万円

5月は水防月間

▶期間 5月1日～31日まで
▶テーマ 「洪水から守ろう みんなの地域」

万円/佐藤文正さん(今泉)より5万円/阿部工務店さんより入浴介助用踏み台
●慰問・ボランティア
・特養ボランティア 32回 64人/JAすずらん3回7人/新地町ボランティア会1回2人/ひまわりの家2回9人/高澤梨乃1回/さわやか健康会1回35人

5月14日・15日 種苗市開催

第19回新地種苗市を5月14日(土) 15日(日)に農村環境改善センター前駐車場で開催します。
15日(日)午前9時から、緑化推進委員会による苗木配付会があります。(なくなり次第終了します)
ぜひお立ち寄りください。

●問い合わせ 農林水産課(☎2194)



母と子の健康

健康等 健診	対象者	日(曜)	受付時間
母子手帳 交付	妊娠とわかったらなるべく早く、母子手帳の交付を受けましょう	5/20(金) 6/ 3(金)	午前9時～ 10時
3カ月児 健診	平成16年12月22日～平成17年2月20日生まれ	5/20(金)	午後1時～ 1時15分
離乳食 相談	平成16年9月～12月生まれ	5/17(水)	午前9時45分～10時
10カ月児 健診	平成16年8月～9月生まれ	6/ 6(月)	午後1時～ 1時15分
1歳児 相談	平成16年2月～4月生まれ	5/18(水)	午前9時45分～10時
1歳6カ月 児健診	平成15年8月～10月生まれ	5/16(月)	午後1時～ 1時15分

場所は保健センター

水道業者修理当番

月日	業者名	電話番号
5月14日～15日	株公水設備	462824
	株セントラル住設	363380
	株加藤設備工業	363454
21日～22日	有伸栄設備	366500
	桜井設備工業株	624778
	有斉藤設備	362868
28日～29日	有オオタ設備	362677
	有サンリット工業	622346
	鹿島水工株	464110
6月4日～5日	株ハラセツ	362631
	株コハタ	364711
	有佐藤水道設備	623492

平日の修理は上記業者にお申し込みください。

公民館・勤労青少年ホーム各種教室案内

5月11日(水)	和風料理教室 たんぼひろば	(午前 9:30 勤労青少年ホーム) (午前 9:30 保健センター)
12日(木)	絵画教室	(午後 1:30 新地公民館)
14日(土)	鹿狼山親子ふれあい教室	(午前 10:00 新地公民館)
18日(水)	民謡教室	(午後 1:30 勤労青少年ホーム)
19日(木)	ガーデニング教室	(午前 9:30 駒ヶ嶺公民館)
21日(土)	パークゴルフ教室	(午後 1:30 新地パークゴルフ場)
23日(月)	健康レクリエーション体操教室	(午後 1:30 駒ヶ嶺公民館)
24日(火)	はじめてのフラダンス教室	(午後 1:00 新地公民館)
25日(水)	ピースアクセサリー教室 たんぼひろば	(午前 9:30 勤労青少年ホーム) (午前 9:30 相馬地域福祉センター)
26日(木)	和風料理教室	(午前 9:30 駒ヶ嶺公民館)
28日(土)	パークゴルフ教室 町青少年健全育成町会議総会	(午後 1:30 新地パークゴルフ場) (午前 9:30 新地公民館)
6月1日(水)	ルームアクセサリー教室 たんぼひろば	(午前 9:30 勤労青少年ホーム) (午前 9:30 保健センター)
2日(木)	さわやか気功教室	(午後 1:30 新地公民館)
3日(金)	やさしい絵手紙教室	(午前 9:30 駒ヶ嶺公民館)
4日(土)	ペーパーアート工芸教室 陶芸教室	(午後 1:30 駒ヶ嶺公民館) (午前 9:30 新地公民館)
6日(月)	パークゴルフ教室	(午後 1:30 新地パークゴルフ場)
7日(火)	3B体操教室	(午後 1:30 勤労青少年ホーム)
8日(水)	川柳教室 トールペイント教室 和風料理教室	(午前 9:30 新地公民館) (午後 1:30 駒ヶ嶺公民館) (午前 9:30 勤労青少年ホーム)

気を付けよう、交通事故増加中！

5月になり、気温の上昇で、注意力散漫を原因とした交通事故が増加しています。以下のポイントに注意して走行してください。

- ・スピードダウン走行の励行
- ・シートベルトの正しい着用
- ・交差点、カーブでの確実な安全確認
- ・意識レベルの低下を招く連続運転、長時間運転の防止
- ・脇見運転の防止

申し込み用紙の交付及び提出先は、町社会福祉協議会内老人クラブ連合会事務局までお願いします。
●申し込み・問い合わせ 町社会福祉協議会 (☎4213)

観海堂で昔話を聞いてみませんか
町教育委員会では、町内の伝説・昔話のお話を次のとおり行います。
観海堂の囲炉裏端で昔話を聞いてみませんか。
▼日時 5月28日(土) 午後2時～4時
▼場所 観海堂
▼語り部 小野トヨさん(中島)ほか、町内語り部のみなさん
●問い合わせ 町教育委員会 (☎4477)

人権相談所開設
6月1日は「人権擁護委員の日」です。
いじめ、体罰、離婚、相続等で困ったときは一人で悩まず相談してください。町には、国から委嘱された委員が3名います。相談は無料で秘密は守られます。
▼日時 6月1日(水) 午前10時～午後3時
▼場所 町役場1階委員会室
▼人権擁護委員 齋藤善伸さん(作田)・伊藤 章さん(小川)・齋藤良子さん(藤崎)
●問い合わせ 町民課(☎2115)

子育て相談会開催
相双保健福祉事務所では、子育てについて悩んでいる方々を対象に相談会を開催します。お子さんの発育や養育、歯科、栄養、支援制度のことなど、専門のスタッフが相談に心じます。参加は無料です。お気軽に相談ください。
▼日時 5月22日(日) 午前10時～午後3時
▼場所 原町市保健センター1
▼スタッフ 保健師、助産師、家庭相談員、児童福祉司、心理判定員、栄養士など
●問い合わせ 相双保健福祉事務所 (☎1134)

平成17年4月1日 道路交通法改正
道路交通法改正により、これまで禁止されていた高速道路・自動車専用道路でのバイク2人乗りが、平成17年4月1日より条件付きで可能となりました。また、一般道でのバイク2人乗りに対する罰則が強化されます。

●高速道路での二人乗りの条件・罰則
(条件) 20歳以上で大型自動二輪車免許又は普通自動二輪車免許を受けていた期間が3年以上。これに違反すると
(罰則) 10万円以下の罰金(反則金) 12,000円
(違反点) 2点
●一般道路での二人乗りの条件違反の罰則強化
(罰則) 10万円以下の罰金(反則金) 12,000円
(違反点) 2点

YAHHO! トム

(和訳編)

5月になりましたね。以前お話しした通り、今度の7月、アメリカに帰国する予定です。たくさんの方から帰国後どこで何をするのかと聞かれます。まだ正式



には決まっていませんが、サクラメントの実家に住むか、サンフランシスコに住むと思います。仕事が見つかるまではサクラメントかサンフランシスコの友人の家に世話になるつもりです。たぶん、教師として働ける仕事を探すことになると思います。

でも、サクラメントとサンフランシスコの新聞社に、すでに履歴書を送っています。文章を書くのが好きで、作家志望なのです。今のところ、わかっていることはこれだけです。

2年間住んでみて、私にとって新地はすばらしい故郷のようなものでしたから新地を去るのは悲しいです。とてもたくさんの魅力ある人たちと出会い、日本について多くのことを学ぶことが出来ました。でも、2年間もの間、アメリカの家族や友人と離れて暮らしたので、そろそろ新地を去る時期なのです。

ゴールデンウィークに、日本での最後の国内旅行を計画しています。車を借りて、友達と九州を旅します。途中、京都、大阪、別府、広島、愛知、富士山に寄るつもりです。キャンプ場を予約して、旅にかかるお金を安くするようにしました。この2年で私が来日する前に見ようとして計画していたものをすべて見ることができて幸せです。では、またお会いしましょう。

和訳：尚英中学校 遠藤淳子先生

わが家の自慢料理④

『鶏ひき肉の油揚げ巻き』 新谷うめ子さん (沢口)

- 1人分の栄養量
 - ・エネルギー 269kcal
 - ・たんぱく質 23.2g
 - ・カルシウム 160mg
 - ・塩分 1.7g
- 材料(6人分)
 - ・油揚げ 6枚
 - ・片栗粉 少々
 - ・鶏ひき肉 400g
 - ・ブロッコリー 1株
 - ・干しエビ 15g
 - ・おから 150g
 - ・ねぎ 大さじ4
 - ・生姜 小さじ1/2
 - ・卵 1個
 - ・酒 大さじ1
 - ・醤油 小さじ1
 - ・塩 少々
 - ・だし汁 3カップ
 - ・酒 大さじ2
 - ・みりん 大さじ3
 - ・醤油 大さじ3

●作り方
油揚げは大きく1枚に広げ、油抜きをし、内側を上にして片栗粉を薄くふる。ブロッコリーは、小房に分けてゆでておく。ねぎはみじん切り、生姜はすりおろす。Aの材料を組み合わせ、の油揚げの奥側を1.5cm位残して、材料の1/6をのせて伸ばし、手前から巻いて最後に楊枝で留める。残りの5枚も同様に。Bの調味料で煮る。煮たってきたら中火にして15分位煮る。油揚げを4等分に切って盛りつけ、ブロッコリーを添えて出来上がり。



●出品者からのコメント
ブロッコリーを調味料と一緒に煮るとよりおいしいです。

☆広報にあなたの写真が載っていたら差し上げます。
企画振興課 (☎2112)

しんちゃんGO 乗車状況

(平成16年10月～平成17年3月)

・運行日数 119日

路線名	乗車人数
公立相馬総合病院線	5,242人
しんちまちなか線	3,834人
小計	9,076人
(1日平均乗車人数)	(76.3人)

拠点通過路線(路線バス方式)

路線名	乗車人数
相馬行き	840人
新地行き	808人
小計	1,648人
(1日平均乗車人数)	(13.8人)

合計 10,724人
1日平均乗車数 90.1人



10月に運行を開始してから半年が経過し、次第に町民の足として定着してきています。今年3月までの利用者延べ人数は、10,724人で、公立相馬総合病院線と新地まちなか線が9,076人、拠点通過路線(路線バス方式)が1,648人、1日の平均乗車人数は90.1人でした。

今年4月からはダイヤ改正も行われ、さらに利用しやすくなりました。

乗り合いタクシー「しんちゃんGO」利用者数1万人を超す

みんなのページ

町ホームページ

観光ガイドのページをリニューアル



町のホームページでは、4月から観光ガイドのページをリニューアルしました。新地町の見所や史跡はもちろん、町内の食事処や宿泊施設などが、地図や一瞥で見やすく、しかも検索しやすくなりました。イベント情報も満載です。新しいしんちの魅力を発見できるかも!?

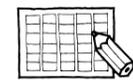
観光ガイドトップ画面(町ホームページトップ画面の観光ガイドからご覧いただけます)
●アドレス
<http://www.shinchi-town.jp/>
●問い合わせ
企画振興課(☎2112)

町の文芸

野どう俳句会

古代より満ち干止まざる海苔の浦
さりげなく見ている庭や春の風
幸せをふりこぼしつ初つばめ
船ついで浦の静かや春の潮
花を待つ我が家を遠く吟行す
待ち待ちし梅の開花の二つ三つ
門道に添うて水仙明るき家
人混みの笑顔駆けよる春の駅
だしぬけに漁師の声や浦の春
雲の影ゆつくりと行き山笑う
この年も思い出に変わ桜舞う
浅蜷船ゆつさゆつと戻りくる

代光 富峰
齊藤とも子
野地せい子
佐藤 芳子
齊藤 清子
小泉 房子
佐藤のぶを
小野とめ代
加藤 白穂
石田 渭城
水戸千佳子
小泉 淑



3万本のチューリップ

＝新地城趾 第7回チューリップ祭り＝
今年で7回目をむかえた、新地城趾会(泉田豊治会長)主催のチューリップ祭り。新種のチューリップ5千本を加え、3万本の色とりどりのチューリップが一面に咲きそろいました。4月29日にはイベントも行われゲーム大会や地場産品の直売などが行われました。



鹿狼山の新しいコース

案内板や休憩所設置はこれから

鹿狼山の新しいコースは、山頂から北へ、鈴宇峠に抜けるコースと、途中、パンピリンゴ園へ出るコースの2つです。3月末に下刈りなどを行いました。分かれ道や急な坂などがあるので歩くときは、十分注意してください。案内板や休憩所はこれから設置する予定です。詳しくコースを知りたい方は、町企画振興課(☎2112)へご連絡ください。



▲山頂から鈴宇峠までのコース。途中、分岐点が3カ所あります。



▲山頂からパンピリンゴ園までのコース。道が狭いので十分に注意してください。

これからの森林浴におすめのコースだが、注意してほしいのは、途中、難所、急所が2、3カ所あること。小さい子どもや、年輩の方には結構きついのと思われる。自分の体力と相談し、無理をせず、新緑の鹿狼山を楽しんでみては、(詳しくは次ページに)

この鹿狼山に新たなルートができた。山頂から尾根づたいに「ぐみの木沢」まで北へ約3.5kmの縦走コース。できるだけ自然を活かし、火防線を刈り払いしながらつくられた。ぐみの木沢から鈴宇峠に出ると、新名所「名水真弓清水」が流れ、汗を鎮めてくれる。

鹿狼山の新しいコース
ふくしま緑の百景に選ばれた名峰「鹿狼山」。4月中旬はカタクリ、シオウジョバカマ、二輪草などが群生し、登山をする人々を楽しませてくれた。5月は新緑の季節。若木の萌える頃は最高!

町長日記

加藤憲郎



ふるさとの水復元

名水真弓清水

林道鈴宇線の沿道に、第4行政区の自治会役員らの手で、五社壇より湧き出る「名水真弓清水」が復元されました。

この清水は、昭和40年代後半から上真弓地区の過半数の家庭の水道水として、町水道が完成するまで利用されていましたが、今回、まちづくり支援事業を活用して、駐車場や記念碑、取水口等の整備を行いました。

この事業の計画から完成まで熱心にかかわった、前区長の鈴木省三さんは「町内外から、たくさんの方々を利用して、地域の交流の拠点となればいいな」と真弓の清水の発展を願っていました。

人の動き

(住民基本台帳調べ)

4月1日現在()は前月比
 ●人口/8,803人 (-47人)
 男/4,298人 (-23人)
 女/4,505人 (-24人)
 ●世帯数/2,551世帯 (+1世帯)

今月の納税

今月の、町県民税、固定資産税、国民健康保険税の納税はありません。

こちら編集室

先日、鹿狼山の新しいルートを、調査のため職員数人で歩いてきました。

山頂まで登り、新しいルートを通って下山した時には、持っていったゴミ袋がいっぱいになり、投げ捨てられたゴミがとても多いことに気づきました。これからの季節、登山を楽しむ人が多くなると思いますが、山に入った時、ゴミを捨てない事は最低限のエチケットです。みんなが気持ち良く自然と触れあえる環境を守っていききたいですね。(寺)

消 息

(平成17年3月21日~平成17年4月20日届出)

お誕生おめでとう

(子供)	(親)	(地区)
愛菜	菅野裕貴・美和	小川
晴翔	大越修・久恵	新地町
春樹	阿部浩二・郁子	中島
琉稀	太田勝広・みずほ	小川
暁	泉沢誠・かすみ	今神
りこ	目黒憲司・奈保子	木崎
	武澤芳和・文子	小川

ご冥福をお祈りします

(死亡者)	(年齢)	(地区)	(死亡者)	(年齢)	(地区)
石田 清人	91歳	小川	森 竹	79歳	富倉
吉田 良一	56歳	菅谷	伊藤 胞藏	86歳	大戸浜
荒 博志	76歳	作田	荒 昭悦	76歳	中里
小泉 武志	87歳	新地町	菅野 哲男	69歳	今泉
佐藤 キヨ	95歳	大山田	荒 寅雄	91歳	木崎
大和傳治郎	79歳	釣師	木下 ヒテ	93歳	小川

この欄に掲載を希望しない方は、届出のときに申し出てください。

